

Official Journal

of the European Communities

Volume 18 No L 50

26 February 1975

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Regulation (EEC) No 445/75 of the Commission of 25 February 1975 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal	1
Regulation (EEC) No 446/75 of the Commission of 25 February 1975 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Regulation (EEC) No 447/75 of the Commission of 25 February 1975 fixing the average producer prices for wine	5
Regulation (EEC) No 448/75 of the Commission of 25 February 1975 fixing the basic amount of the special export levy on syrups and other sugars	7
Regulation (EEC) No 449/75 of the Commission of 25 February 1975 fixing the import levies on products processed from cereals and rice	9
Regulation (EEC) No 450/75 of the Commission of 25 February 1975 fixing the import levies on compound feedingstuffs	16
Regulation (EEC) No 451/75 of the Commission of 25 February 1975 altering the special export levy on white sugar and raw sugar	18
Regulation (EEC) No 452/75 of the Commission of 25 February 1975 altering the import levies on products processed from cereals and rice	20
Regulation (EEC) No 453/75 of the Commission of 25 February 1975 amending the amounts applicable as compensatory amounts for cereals and rice	22

Contents (continued)

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

75/137/EEC :

Commission Decision of 14 February 1975 fixing minimum selling prices for boned beef put up for tender by the Irish intervention agency pursuant to Regulation (EEC) No 79/75 25

75/138/EEC :

Commission Decision of 14 February 1975 fixing minimum selling prices for boned beef put up for tender by the Danish intervention agency pursuant to Regulation (EEC) No 79/75 27

75/139/EEC :

Commission Decision of 19 February 1975 fixing the maximum amount of the subsidy for the sixth partial invitation to tender for white and raw sugar issued under Regulation (EEC) No 3062/74 28

75/140/EEC :

Commission Decision of 19 February 1975 fixing the maximum amount of the subsidy for the second partial invitation to tender for white and raw sugar issued under Regulation (EEC) No 314/75 29

75/141/EEC :

Commission Decision of 20 February 1975 discontinuing the second partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 312/75 30

I

(Acts whose publication is obligatory)

REGULATION (EEC) No 445/75 OF THE COMMISSION**of 25 February 1975****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 85/75 ⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof;

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2524/74 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas it follows from applying the provisions contained in Regulation (EEC) No 2524/74 to the

offer prices and today's quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation No 120/67/EEC are hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 February 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 February 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 271, 5. 10. 1974, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 February 1975 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat and meslin	25.80
10.01 B	Durum wheat	7.44 ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾
10.02	Rye	23.25 ⁽⁵⁾
10.03	Barley	5.87
10.04	Oats	11.53
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	23.45 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	0
10.07 C	Grain sorghum	25.42
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁴⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	55.22
11.01 B	Rye flour	51.67
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	30.41
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	58.85

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originating in the AASM and OCT is imported into the French Overseas Departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric ton.

⁽³⁾ Where maize originating in Tanzania, Uganda and Kenya is imported into the Community, the levy is reduced by 1 u.a./metric ton.

⁽⁴⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁵⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1234/71 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

REGULATION (EEC) No 446/75 OF THE COMMISSION**of 25 February 1975****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/
67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organiza-
tion of the market in cereals, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 85/75⁽²⁾, and in particular Article
15(6) thereof ;

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2017/74⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation No 120/67/EEC, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 February
1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 February 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 210, 1. 8. 1974, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 February 1975 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour⁽¹⁾

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5
10.01 A	Common wheat and meslin	0	0.36	0.36	0.72
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	5.90
10.02	Rye	0	0	0	11.56
10.03	Barley	0	0.72	0.72	0.72
10.04	Oats	0	0.36	0.36	6.50
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	0.18	0.18	0.18
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	1.45	1.45	3.61
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0.50	0.50	1.01

⁽¹⁾ The period of validity of the licence is limited in accordance with Regulation (EEC) No 2196/71 (OJ No L 231, 14. 10. 1971, p. 28), as last amended by Regulation (EEC) No 3148/73 (OJ No L 321, 22. 11. 1973, p. 13).

B. Malt

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5	4th period 6
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0.064	0.064	0.128	0.128
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0.048	0.048	0.096	0.096
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0.128	0.128	0.128	0.128
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0.096	0.096	0.096	0.096
11.07 B	Roasted malt	0	0.112	0.112	0.112	0.112

REGULATION (EEC) No 447/75 OF THE COMMISSION
of 25 February 1975

fixing the average producer prices for wine

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 816/70⁽¹⁾ of 28 April 1970 laying down additional provisions for the common organization of the market in wine as last amended by Regulation (EEC) No 1166/74⁽²⁾, and in particular Article 4 (1) thereof;

Whereas Article 4 of Regulation (EEC) No 816/70 provides that an average producer price must be fixed for each type of wine for which a guide price is fixed; whereas this average price must be fixed for each marketing centre for the type of wine in question on the basis of all the facts available;

Whereas the marketing centres for table wines are determined in Commission Regulation (EEC) No 1020/70⁽³⁾ of 29 May 1970 on recording quotations and fixing average prices for table wines, as last amended by Regulation (EEC) No 528/74⁽⁴⁾;

Whereas Article 10 of Regulation (EEC) No 1020/70 provides that the average price must be fixed on the basis of the average of the quotations notified, particular account being taken of the extent to which these quotations are representative, the comments of the Member States, and the alcoholic strength and quality of table wines which have been the subject of transactions;

Whereas arrangements for the notification by the Member States of quotations and information related thereto are specified in Regulation (EEC) No 1020/70; whereas, where this information is not available for any marketing centre, the average price for the preceding week must be maintained;

Whereas the average price for the type of wine in question must be fixed per degree/hl or per hl as appropriate; whereas, if the Tuesday is a public holiday, the average price must be fixed on the following working day;

Whereas it follows from applying these rules to the information at present available to the Commission that the average price should be fixed as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The average prices referred to in Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 816/70 are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 February 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 February 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 99, 5. 5. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 338, 17. 12. 1974, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 118, 1. 6. 1970, p. 16.

⁽⁴⁾ OJ No L 64, 6. 3. 1974, p. 8.

ANNEX

Average prices for table wines at the various marketing centres

Type	u.a. per degree/hl	Type	u.a. per degree/hl
R I		A I	
Béziers	1·629	Bordeaux	1·601
Montpellier	1·647	Nantes	1·511
Narbonne	1·674	Bari	1·116
Nîmes	No quotation	Cagliari	No quotation
Perpignan	1·642	Chieti	1·080
Asti	1·657	Ravenna (Lugo, Faenza)	1·212
Firenze	1·297	Trapani (Alcamo)	1·116
Lecce	No quotation	Treviso	1·321
Pescara	No quotation		
Reggio Emilia	1·501		
Treviso	1·351		
Verona (for local wines)	1·381		
			u.a./hl
R II		A II	
Bari	1·561	Rheinfalz (Oberhaardt)	21·54
Barletta	1·591	Rheinhessen (Hügelland)	23·47
Cagliari	No quotation	The wine-growing region of the Luxembourg Moselle	No quotation ⁽¹⁾
Lecce	No quotation		
Taranto	1·405	A III	
		Mosel-Rheingau	33·90
R III	u.a./hl	The wine-growing region of the Luxembourg Moselle	No quotation ⁽¹⁾
Rheinfalz-Rheinhessen (Hügelland)	19·13		

⁽¹⁾ Quotation not taken into account in accordance with Article 10 (1) of Regulation (EEC) No 1020/70.

REGULATION (EEC) No 448/75 OF THE COMMISSION**of 25 February 1975****fixing the basic amount of the special export levy on syrups and other sugars**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 1009/67/EEC⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common organization of the market in sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 2476/74⁽²⁾, and in particular Article 16 (5), second indent;

Whereas the special export levy on syrups and other sugars were introduced by Regulation (EEC) No 403/74⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 380/75⁽⁴⁾;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 389/74⁽⁵⁾ of 14 February 1974, as last amended by Regulation (EEC) No 3164/74⁽⁶⁾, has laid down detailed rules for applying the special export levy on syrups and other sugars;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in the amended Regulation (EEC) No 403/74 to the information at present available to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amount of the special export levy on the products specified in Article 1 (1) (d), of Regulation No 1009/67/EEC shall be as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 February 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 February 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 264, 1. 10. 1974, p. 70.

⁽³⁾ OJ No L 44, 16. 2. 1974, p. 12.

⁽⁴⁾ OJ No L 41, 15. 2. 1975, p. 29.

⁽⁵⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1974, p. 35.

⁽⁶⁾ OJ No L 334, 14. 12. 1974, p. 49.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 February 1975 fixing the basic amount of the special export levy on syrups and other sugars

(u.a./100 kg)		
CCT heading No	Description of goods	Basic amount of the special export levy per percentage point of sucrose content ⁽¹⁾
17.02	Other sugars; sugar syrups; artificial honey (whether or not mixed with natural honey); caramel:	
	ex D. Invert sugar and other syrups, but not including sucrose syrups which are 97 % or less pure ⁽²⁾ and are in packings the contents of which is not more than 25 kg	0.3650
	ex F. Caramel made from beet sugar and cane sugar	0.3650
17.05	Flavoured or coloured sugars, syrups and molasses, but not including fruit juices containing added sugar in any proportion:	
	ex C. Other, excluding syrups and vanilla sugar in immediate packings the net contents of which do not exceed 2.5 kg, and molasses	0.3650

⁽¹⁾ Sucrose content is determined in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70.

⁽²⁾ The purity of the syrups is determined in accordance with Article 13 (2) of Regulation (EEC) No 394/70.

REGULATION (EEC) No 449/75 OF THE COMMISSION

of 25 February 1975

fixing the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 85/75⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC⁽³⁾ of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice as last amended by Regulation (EEC) No 1129/74⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee;

Whereas the rules to be applied to calculating the variable component of the import levy on products processed from cereals and rice are laid down in Article 14 (1) (A) of Regulation No 120/67/EEC and Article 12 (1) (a) of Regulation No 359/67/EEC; whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 1052/68⁽⁵⁾ of 23 July 1968 on the import and export system for products processed from cereals and rice, as last amended by Regulation (EEC) No 881/73⁽⁶⁾, provides that the incidence on the prime costs of these products of the levies applicable to their basic products should be calculated on the basis of the average of the levies applicable to these basic products for the first twenty-five days of the month preceding that of importation; whereas this average, adjusted on the basis of the threshold price valid for the basic products in question during the month of importation, is calculated on the basis of the quantities of basic products considered to have been used in the manufacture of the processed product or the competing product which serves as a reference for processed products not containing cereals;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1579/74⁽⁷⁾ of 24 June 1974 on the procedure for calculating the import levy on products processed from cereals and from rice and for the advance fixing of this levy for these products and for compound

feedingstuffs manufactured from cereals, as amended by Regulation (EEC) No 3103/74⁽⁸⁾, provides that the levy thus determined, increased by the fixed component, is valid in general for one month but is altered where the levy applicable to the basic product concerned differs by not less than 0.25 unit of account per 100 kilogrammes from the average of the levies calculated as described above;

Whereas in accordance with Article 5 of Regulation (EEC) No 1052/68 and Article 2 of Regulation (EEC) No 1579/74, the levy on certain processed products must be reduced by an amount equal to the production refund granted in respect of basic products for processing;

Whereas the fixed component of the levy is specified in Regulation (EEC) No 1052/68;

Whereas, in order that account may be taken of the interests of the Associated African States and Madagascar and of the Overseas Countries and Territories, and of the United Republic of Tanzania, the Republic of Uganda and the Republic of Kenya, the levy relating to them in respect of certain products processed from cereals must be reduced by the amount of the fixed component and, in respect of some of these products, by part of the variable component; whereas this reduction must be made in accordance with Article 1 of Council Regulation (EEC) No 522/70⁽⁹⁾ of 17 March 1970 on the treatment to be accorded to products processed from cereals and rice originating in the Associated African States and Madagascar or in the Overseas Countries and Territories, and Article 1 of Council Regulation (EEC) No 653/71⁽¹⁰⁾ of 30 March 1971 on the treatment to be accorded to products processed from cereals and rice originating in the United Republic of Tanzania, the Republic of Uganda or the Republic of Kenya, as last amended by Regulation (EEC) No 241/75⁽¹¹⁾;

Whereas Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 1052/68 provides that the levy to be charged on the products listed in the Annex to that Regulation under heading No 07.06 A is limited, with effect from the date of entry into force of the Geneva Protocol (1967) annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade, to the amount resulting from application of the rate of duty bound within GATT;

(1) OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

(2) OJ No L 11, 16. 1. 1975, p. 1.

(3) OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

(4) OJ No L 128, 10. 5. 1974, p. 20.

(5) OJ No L 179, 25. 7. 1968, p. 8.

(6) OJ No L 86, 31. 3. 1973, p. 30.

(7) OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

(8) OJ No L 331, 11. 12. 1974, p. 7.

(9) OJ No L 65, 21. 3. 1970, p. 10.

(10) OJ No L 76, 31. 3. 1971, p. 2.

(11) OJ No L 26, 31. 1. 1975, p. 5.

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas, in accordance with Article 18 (1) of Regulation No 120/67/EEC, the nomenclature provided for in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (d) of Regulation No 120/67/EEC and in Article 1 (1) (c) of Regulation No 359/67/EEC and subject to Regulation (EEC) No 1052/68 are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 March 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 February 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Levies in u.s./100 kg	
		Third countries (other than AASM and OCT, Tanzania, Uganda and Kenya)	AASM, OCT, Tanzania, Uganda and Kenya
07.06 A	Manioc, arrowroot, salep and other similar roots and tubers with high starch content, excluding sweet potatoes	0.046 ⁽¹⁾	0 ⁽¹⁾
11.01 C	Barley flour ⁽²⁾	0.961	0.461
11.01 D	Oat flour ⁽²⁾	2.268	1.768
11.01 E I	Maize flour, of a fat content not exceeding 1.5 % by weight ⁽²⁾	3.718	3.218
11.01 E II	Maize flour, of a fat content exceeding 1.5 % by weight ⁽²⁾	2.074	1.824
11.01 F	Rice flour ⁽²⁾	0.250	0
11.01 G	Buckwheat flour ⁽²⁾	0.500	0
11.01 H	Millet flour ⁽²⁾	0.250	0
11.01 I J	Canary seed flour ⁽²⁾	0.250	0
11.01 K	Grain sorghum flour ⁽²⁾	2.637	2.387
11.01 L	Cereals flours, other than flour of wheat, meslin, rye, barley, oats, maize, rice, buckwheat, millet, canary seed or grain sorghum ⁽²⁾	0.250	0
11.02 A II	Rye groats and meal ⁽²⁾	4.383	3.883
11.02 A III	Barley groats and meal ⁽²⁾	0.961	0.461
11.02 A IV	Oat groats and meal ⁽²⁾	2.268	1.768
11.02 A V a) 1	Maize groats and meal, of a fat content not exceeding 1.5 % by weight, for the brewing industry ⁽²⁾	0.500	0
11.02 A V a) 2	Maize groats and meal, of a fat content not exceeding 1.5 % by weight, other than for the brewing industry ⁽²⁾	3.718	3.218
11.02 A V b)	Maize groats and meal, of a fat content exceeding 1.5 % by weight ⁽²⁾	2.074	1.824
11.02 A VI	Rice groats and meal ⁽²⁾	0.250	0
11.02 A VII	Buckwheat groats and meal ⁽²⁾	0.500	0
11.02 A VIII	Millet groats and meal ⁽²⁾	0.250	0

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Levies in u.a./100 kg	
		Third countries (other than AASM and OCT, Tanzania, Uganda and Kenya)	AASM, OCT, Tanzania, Uganda and Kenya
11.02 A IX	Grain sorghum groats and meal ⁽²⁾	2.637	2.387
11.02 A X	Cereals groats and meal, other than groats and meal of wheat, meslin, rye, barley, oats, maize, rice, buckwheat, millet or grain sorghum ⁽²⁾	0.250	0
11.02 B I a) 1	Hulled (shelled or husked) barley ⁽²⁾	0.660	0.410
11.02 B I a) 2 aa)	Clipped oats	1.252	1.002
11.02 B I a) 2 bb)	Hulled (shelled or husked) oats other than clipped oats ⁽²⁾	2.018	1.768
11.02 B I a) 3	Hulled (shelled or husked) buckwheat ⁽²⁾	0.250	0
11.02 B I a) 4	Hulled (shelled or husked) millet ⁽²⁾	0.250	0
11.02 B I b) 1	Hulled and sliced or kibbled barley ('Grütze' or 'Grutten') ⁽²⁾	0.660	0.410
11.02 B I b) 2	Hulled and sliced or kibbled oats ('Grütze' or 'Grutten') ⁽²⁾	2.018	1.768
11.02 B I b) 3	Hulled and sliced or kibbled buckwheat ('Grütze' or 'Grutten') ⁽²⁾	0.250	0
11.02 B I b) 4	Hulled and sliced or kibbled millet ('Grütze' or 'Grutten') ⁽²⁾	0.250	0
11.02 B II a)	Hulled (shelled or husked) wheat, whether or not sliced or kibbled ⁽²⁾	3.505	3.255
1.02 B II b)	Hulled (shelled or husked) rye, whether or not sliced or kibbled ⁽²⁾	3.119	2.869
1.02 B II c)	Hulled (shelled or husked) maize, whether or not sliced or kibbled ⁽²⁾	3.111	2.861
1.02 B II d)	Hulled (shelled or husked) grain sorghum, whether or not sliced or kibbled ⁽²⁾	3.994	3.744
1.02 B II e)	Hulled (shelled or husked) grains, whether or not sliced or kibbled, other than those of wheat, rye, maize, barley, oats, buckwheat, millet or grain sorghum ⁽²⁾	0.250	0
1.02 C I	Pearled wheat ⁽²⁾	4.165	3.915
1.02 C II	Pearled rye ⁽²⁾	3.701	3.451
1.02 C III	Pearled barley ⁽²⁾	1.140	0.640
1.02 C IV	Pearled oats ⁽²⁾	1.821	1.571
1.02 C V	Pearled maize ⁽²⁾	3.111	2.861
1.02 C VI	Pearled buckwheat ⁽²⁾	0.250	0
1.02 C VII	Pearled millet ⁽²⁾	0.250	0
1.02 C VIII	Pearled grain sorghum ⁽²⁾	3.994	3.744
1.02 C IX	Pearled grains, other than grains of wheat, rye, barley, oats, maize, buckwheat, millet or grain sorghum ⁽²⁾	0.250	0

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Levies in u.a./100 kg	
		Third countries (other than AASM and OCT, Tanzania, Uganda and Kenya)	AASM, OCT, Tanzania, Uganda and Kenya
11.02 D I	Wheat not otherwise worked than kibbled ⁽²⁾	2.746	2.496
11.02 D II	Rye not otherwise worked than kibbled ⁽²⁾	2.450	2.200
11.02 D III	Barley not otherwise worked than kibbled ⁽²⁾	0.511	0.261
11.02 D IV	Oats not otherwise worked than kibbled ⁽²⁾	1.252	1.002
11.02 D V	Maize not otherwise worked than kibbled ⁽²⁾	2.074	1.824
11.02 D VI	Buckwheat not otherwise worked than kibbled ⁽²⁾	0.250	0
11.02 D VII	Millet not otherwise worked than kibbled ⁽²⁾	0.250	0
11.02 D VIII	Grain sorghum not otherwise worked than kibbled ⁽²⁾	2.637	2.387
11.02 D IX	Grains not otherwise worked than kibbled, other than grains of wheat, rye, barley, oats, maize, buckwheat, millet or grain sorghum ⁽²⁾	0.250	0
11.02 E I a) 1	Rolled barley ⁽²⁾	0.511	0.261
11.02 E I a) 2	Rolled oats ⁽²⁾	1.252	1.002
11.02 E I a) 3	Rolled buckwheat ⁽²⁾	0.250	0
11.02 E I a) 4	Rolled millet ⁽²⁾	0.250	0
11.02 E I b) 1	Flaked barley ⁽²⁾	1.012	0.512
11.02 E I b) 2	Flaked oats ⁽²⁾	2.464	1.964
11.02 E I b) 3	Flaked buckwheat ⁽²⁾	0.500	0
11.02 E I b) 4	Flaked millet ⁽²⁾	0.500	0
11.02 E II a)	Rolled or flaked wheat ⁽²⁾	4.905	4.405
11.02 E II b)	Rolled or flaked rye ⁽²⁾	4.383	3.883
11.02 E II c)	Rolled or flaked maize ⁽²⁾	3.718	3.218
11.02 E II d)	Rolled or flaked grain sorghum ⁽²⁾	4.712	4.212
11.02 E II e) 1	Flake rice ⁽²⁾	0.500	0
11.02 E II e) 2	Rolled or flaked grains other than grains of wheat, rye, barley, oats, maize, rice, buckwheat, millet or grain sorghum, excluding flaked rice ⁽²⁾	0.500	0
11.02 F I	Wheat pellets ⁽²⁾	4.905	4.405
11.02 F II	Rye pellets ⁽²⁾	4.383	3.883
11.02 F III	Barley pellets ⁽²⁾	0.961	0.461

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Levies in u.a./100 kg	
		Third countries (other than AASM and OCT, Tanzania, Uganda and Kenya)	AASM, OCT, Tanzania, Uganda and Kenya
11.02 F IV	Oat pellets ⁽²⁾	2.268	1.768
11.02 F V	Maize pellets ⁽²⁾	3.718	3.218
11.02 F VI	Rice pellets ⁽²⁾	0.250	0
11.02 F VII	Buckwheat pellets ⁽²⁾	0.500	0
11.02 F VIII	Millet pellets ⁽²⁾	0.250	0
11.02 F IX	Grain sorghum pellets ⁽²⁾	2.637	2.387
11.02 F X	Pellets of cereals other than wheat, rye, barley, oats, maize, rice, buckwheat, millet or grain sorghum ⁽²⁾	0.250	0
11.02 G I	Wheat germ, whole, rolled, flaked or ground	2.335	1.835
11.02 G II	Germ of cereals other than wheat, whole, rolled flaked or ground	1.841	1.341
11.06 A	Denatured flour and meal of sago and of manioc, arrowroot, salep and other roots and tubers falling within heading No 07.06, for the manufacture of starches	0.296	0
11.06 B I	Undenatured flour and meal of sago and of manioc, arrowroot, salep and other roots and tubers falling within heading No 07.06, for the manufacture of starches	1.700	0
11.06 B II	Undenatured flour and meal of sago and of manioc, arrowroot, salep and other roots and tubers falling within heading No 07.06, other than for the manufacture of starches	4.579	2.699
11.07 A I a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	5.256	4.356
11.07 A I b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	4.155	3.255
11.07 A II a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	1.356 ⁽⁴⁾	0.456
11.07 A II b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	1.240	0.340
11.07 B	Roasted malt	1.297 ⁽⁴⁾	0.397
11.08 A I	Maize starch	1.700	0
11.08 A II	Rice starch	2.550	0
11.08 A III	Wheat starch	1.700	0
11.08 A IV	Potato starch	1.700	0
11.08 A V	Starches other than maize, rice, wheat or potato starch	1.700	0
11.09 A	Dried wheat gluten	15.000	0

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Levies in u.a./100 kg	
		Third countries (other than AASM and OCT, Tanzania, Uganda and Kenya)	AASM, OCT, Tanzania, Uganda and Kenya
11.09 B	Wheat gluten, other than dried	15.000	0
17.02 B II a)	Glucose other than glucose containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product ^(*) , in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated	8.000	0
17.02 B II b)	Glucose and glucose syrup not containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product ^(*) , other than glucose in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated	5.500	0
17.05 B I	Flavoured or coloured glucose, in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated	8.000	0
17.05 B II	Flavoured or coloured glucose syrup, other than in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated	5.500	0
23.02 A I a)	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of maize or rice, with a starch content not exceeding 35 % by weight	0.450	0.450
23.02 A I b)	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of maize or rice, with a starch content exceeding 35 % but not exceeding 45 % by weight, and having undergone a denaturing process	0.719	0.719
23.02 A I b) 2	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of maize or rice, with a starch content exceeding 35 % but not exceeding 45 % by weight, not having undergone a denaturing process, or with a starch content exceeding 45 % by weight	1.437	1.437
23.02 A II a)	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of cereals other than maize or rice, of which the starch content does not exceed 28 % by weight, and of which the percentage which passes through a sieve with an aperture of 0.2 mm does not exceed 10 % by weight or of which the sieved product has an ash content, calculated on the dry product, of 1.5 % or more by weight	0.359	0.359
23.02 A II b)	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of cereals other than maize or rice, not falling within subheading No 23.02 A II a)	1.437	1.437
23.03 A I	Residues from the manufacture of starch from maize (excluding concentrated steeping liquors), of a protein content, calculated on the dry product, exceeding 40 % by weight	15.000	0

(¹) This levy is limited to 6 % of the value for customs purposes.

(²) For the purpose of distinguishing between products falling within headings Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within headings Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

(³) Pursuant to Regulation No 189/66/EEC the product falling within subheading No 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading No 17.02 B II.

(⁴) In accordance with Regulation (EEC) No 3375/73 this levy is reduced by 0.45 u.a./100 kg for products originating in Turkey.

REGULATION (EEC) No 450/75 OF THE COMMISSION
of 25 February 1975
fixing the import levies on compound feedingstuffs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/
67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organiza-
tion of the market in cereals, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 85/75⁽²⁾, and in particular Article 14
(4) thereof ;

Having regard to the Opinion of the Monetary
Committee ;

Whereas the rules to be applied in calculating the vari-
able component of the import levy on compound
feedingstuffs are laid down in Article 14 (1) (A) of
Regulation No 120/67/EEC ; whereas the incidence of
the levies applicable to the basic products of
compound feedingstuffs on their prime costs should
be determined, in pursuance of Article 4 of Council
Regulation (EEC) No 968/68⁽³⁾ of 15 July 1968 on
the system to be applied to cereal-based compound
feedingstuffs, as amended by Regulation (EEC) No
2196/69⁽⁴⁾, on the basis of the average of the levies
applicable during the first 25 days of the month
preceding the month of importation to the quantities
of basic products considered to have been used in the
manufacture of such compound feedingstuffs, this
average being adjusted on the basis of the threshold
price for the basic products in question ruling during
the month of importation ;

Whereas the levy thus determined, increased by the
fixed component, is valid for one month ; whereas the
amount of the fixed component of the levy is speci-
fied in Article 6 of Regulation (EEC) No 968/68 ;

Whereas, in order that account may be taken of the
interests of the Associated African States and
Madagascar, of the Overseas Countries and Territories
and of the United Republic of Tanzania, the Republic
of Uganda and the Republic of Kenya, the levy
relating to them in respect of cereal-based compound
feedingstuffs must be reduced by the amount of the

fixed component, in accordance with Article 1 of
Council Regulation (EEC) No 522/70⁽⁵⁾ of 17 March
1970 on the treatment to be accorded to products
processed from cereals and rice originating in the
Associated African States and Madagascar or in the
Overseas Countries and Territories, and with Article 1
of Council Regulation (EEC) No 653/71⁽⁶⁾ of 30
March 1971 on the treatment to be accorded to
products processed from cereals and rice originating
in the United Republic of Tanzania, the Republic of
Uganda and the Republic of Kenya, as last amended
by Regulation (EEC) No 241/75⁽⁷⁾ ;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other, at any given moment,
within a band of 2.25 %, a rate of exchange based
on their effective parity ;
- for other currencies an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period, in
relation to the Community currencies referred to
in the previous subparagraph ;

Whereas, in accordance with Article 18 (1) of Regula-
tion No 120/67/EEC, the nomenclature provided for
in this Regulation is incorporated in the Common
Customs Tariff,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on the compound
feedingstuffs covered by Regulation No 120/67/EEC
and subject to Regulation (EEC) No 968/68 are fixed
hereby as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 March
1975.

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 17. 7. 1968, p. 2.

⁽⁴⁾ OJ No L 279, 6. 11. 1969, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 65, 21. 3. 1970, p. 10.

⁽⁶⁾ OJ No L 76, 31. 3. 1971, p. 2.

⁽⁷⁾ OJ No L 26, 31. 1. 1975, p. 5.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 February 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Levies in u.a./100 kg	
		Third countries (other than AASM, OCT, Tanzania, Uganda and Kenya)	AASM, OCT, Tanzania, Uganda and Kenya
	Preparations of a kind used in animal feeding, covered by Regulation (EEC) No 968/68, containing starch, glucose or glucose syrup falling within subheading Nos 17.02 B and 17.05 B, or milk products (falling within heading Nos 04.01, 04.02, 04.03 and 04.04, and subheading Nos 17.02 A and 17.05 A) containing starch, glucose or glucose syrup :		
	Containing no starch or containing 10 % or less by weight of starch :		
23.07 B I a) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	1.186	0.286
23.07 B I a) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	19.831	18.931
	Containing more than 10 % but not more than 30 % by weight of starch :		
23.07 B I b) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	1.794	0.894
23.07 B I b) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	20.439	19.539
	Containing more than 30 % by weight of starch :		
23.07 B I c) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	2.688	1.788
23.07 B I c) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	21.333	20.433

REGULATION (EEC) No 451/75 OF THE COMMISSION
of 25 February 1975
altering the special export levy on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 1009/
67/EEC⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common
organization of the market in sugar, as last amended
by Regulation (EEC) No 2476/74⁽²⁾ ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
608/72⁽³⁾ of 23 March 1972 laying down rules to be
applied in cases of considerable price rises on the
world sugar market, and in particular Article 1 (2)
thereof ;

Whereas the special export levy on white sugar and
raw sugar was fixed by Regulation (EEC) No
1791/74⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
442/75⁽⁵⁾ ;

Whereas it follows from applying the rules, criteria
and other provisions contained in the Regulation

(EEC) No 1791/74 to the information at present avail-
able to the Commission, that the special export levy at
present in force should be altered as shown in the
Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The special export levy on sugar provided for in the
second subparagraph of Article 16 (1) of Regulation
No 1009/67/EEC fixed in the Annex to amended
Regulation (EEC) No 1791/74 is altered as shown in
the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 February
1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 February 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 264, 1. 10. 1974, p. 70.

⁽³⁾ OJ No L 75, 28. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 187, 11. 7. 1974, p. 23.

⁽⁵⁾ OJ No L 49, 25. 2. 1975, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 February 1975 altering the special export levy on
white sugar and raw sugar

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Amount of the special export levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid : A. Denatured : I. White sugar II. Raw sugar B. Undenatured : I. White sugar ex II. Raw sugar other than candy sugar	 37.50 30.00 (!) 37.50 30.00 (!)

(!) This amount applies to raw sugar with a 92 % yield. If the yield of the exported raw sugar is different from 92 % the levy to be applied shall be calculated in conformity with Article 2 of Regulation (EEC) No 1076/72.

REGULATION (EEC) No 452/75 OF THE COMMISSION
of 25 February 1975
altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 85/75⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC⁽³⁾ of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice, as last amended by Regulation (EEC) No 1129/74⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof;

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 229/75⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 444/75⁽⁶⁾;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 0.25 unit

of account per 100 kilogrammes of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽⁷⁾, the levies at present in force must therefore be altered as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 1052/68⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 881/73⁽⁹⁾, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 229/75 are hereby altered as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 February 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 February 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 128, 10. 5. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 24, 31. 1. 1975, p. 33.

⁽⁶⁾ OJ No L 49, 25. 2. 1975, p. 11.

⁽⁷⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽⁸⁾ OJ No L 179, 25. 7. 1968, p. 8.

⁽⁹⁾ OJ No L 86, 31. 3. 1973, p. 30.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 February 1975 altering the import levies on products processed from cereals and rice

CCT heading No	Levies in u.a./100 kg	
	Third countries (other than AASM and OCT, Tanzania, Uganda and Kenya)	AASM, OCT, Tanzania, Uganda and Kenya
23.02 A I a)	0.539	0.539
23.02 A I b) 1	0.862	0.862
23.02 A I b) 2	1.723	1.723
23.02 A II a)	0.431	0.431
23.02 A II b)	1.723	1.723

REGULATION (EEC) No 453/75 OF THE COMMISSION**of 25 February 1975****amending the amounts applicable as compensatory amounts for cereals and rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to the Treaty ⁽¹⁾ concerning the accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels 22 January 1972;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 229/73 ⁽²⁾ of 31 January 1973 laying down general rules for a system of compensatory amounts for cereals and fixing these amounts for certain products, as last amended by Regulation (EEC) No 1860/74 ⁽³⁾, and in particular Article 7 thereof;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 243/73 ⁽⁴⁾ of 31 January 1973 laying down general rules for a system of compensatory amounts for rice and fixing these amounts for certain products, as amended by Regulation (EEC) No 1999/74 ⁽⁵⁾, and in particular Article 5 thereof;

Whereas compensatory amounts for cereals and rice have been fixed pursuant to Regulation (EEC) No 246/75 ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 443/75 ⁽⁷⁾;

Whereas the application of the rules referred to in Regulation (EEC) No 246/75 requires that the amounts at present in force should be amended as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amounts applicable as compensatory amounts shown in the Annexes to amended Regulation (EEC) No 246/75 are amended as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 February 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 February 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽²⁾ OJ No L 27, 1. 2. 1973, p. 25.

⁽³⁾ OJ No L 197, 19. 7. 1974, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 29, 1. 2. 1973, p. 26.

⁽⁵⁾ OJ No L 209, 31. 7. 1974, p. 5.

⁽⁶⁾ OJ No L 27, 1. 2. 1975, p. 7.

⁽⁷⁾ OJ No L 49, 25. 2. 1975, p. 7.

ANNEXE C — BILAG C — ANHANG C — ALLEGATO C — BIJLAGE C — ANNEX C

Montants applicables au titre des montants compensatoires pour les produits transformés à base de céréales et de riz

Beløb, der skal anvendes som udligningsbeløb for produkter, der er forarbejdet på basis af korn og ris

Für Getreide- und Reisverarbeitungserzeugnisse als Ausgleichsbeträge anzuwendende Beträge

Importi applicabili a titolo di importi di compensazione per i prodotti trasformati dei cereali e del riso

Als compenserende bedragen toe te passen bedragen voor op basis van granen en rijst verwerkte produkten

Amounts applicable as compensatory amounts for products processed from cereals or rice

(RE/UC/n.a./100 kg)

N° du tarif douanier commun Position i den fælles toldtarif Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs N. della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief CCT heading No	DK	IRL	UK
11.01 A ⁽¹⁾	0,985	0.679	3.800
11.02 A I b) ⁽¹⁾	1,064	0.733	4.200

⁽¹⁾ Pour la distinction entre les produits des n°s 11.01 et 11.02, d'une part, et ceux de la sous-position 23.02 A, d'autre part, sont considérés comme relevant des n°s 11.01 et 11.02 les produits ayant simultanément :

- une teneur en amidon (déterminée d'après la méthode polarimétrique Ewers modifiée) supérieure à 45 % (en poids) sur matière sèche,
- une teneur en cendres (en poids) sur matière sèche (déduction faite des matières minérales ayant pu être ajoutées) inférieure ou égale à 1,6 % pour le riz, 2,5 % pour le froment et le seigle, 3 % pour l'orge, 4 % pour le sarrasin, 5 % pour l'avoine et 2 % pour les autres céréales.

Les germes de céréales, même en farines, relèvent en tout cas du n° 11.02.

⁽¹⁾ Med henblik på sondringen mellem varer tariferet under pos. 11.01 og 11.02 på den ene side og under pos. 23.02 A på den anden side anses som tariferet under pos. 11.01 og 11.02 varer, der samtidig har

- et indhold af stivelse (bestemt ved Ewers modificerede polarimetriske metode) på over 45 vægtprocent, beregnet på grundlag af tørsubstansen,
- et askeindhold (efter fradrag af eventuelle tilsatte mineralske stoffer) på 1,6 vægtprocent eller derunder for ris, 2,5 vægtprocent eller derunder for hvede og rug, 3 vægtprocent eller derunder for byg, 4 vægtprocent eller derunder for boghvede, 5 vægtprocent eller derunder for havre og 2 vægtprocent eller derunder for de øvrige kornsorter, beregnet på grundlag af tørsubstansen.

Kim af korn samt mel deraf tariferes under alle omstændigheder under pos. 11.02.

⁽¹⁾ Für die Abgrenzung der Erzeugnisse der Tarifnummern 11.01 und 11.02 von denen der Tarifstelle 23.02 A gelten als Erzeugnisse der Tarifnummern 11.01 und 11.02 Erzeugnisse, die gleichzeitig folgendes aufweisen :

- einen auf den Trockenstoff bezogenen Stärkegehalt (bestimmt nach dem abgeänderten polarimetrischen Ewers-Verfahren) von mehr als 45 Gewichtshundertteilen,
- einen auf den Trockenstoff bezogenen Aschegehalt (abzüglich etwa zugesetzter Mineralstoffe), der bei Reis 1,6 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Weizen und Roggen 2,5 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Gerste 3 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Buchweizen 4 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Hafer 5 Gewichtshundertteile oder weniger und bei anderen Getreidearten 2 Gewichtshundertteile oder weniger beträgt.

Getreidekeime, auch gemahlen, gehören auf jeden Fall zur Tarifnummer 11.02.

⁽¹⁾ Per la distinzione tra i prodotti delle voci nn. 11.01 e 11.02 da un lato, e quelli della sottovoce 23.02 A dall'altro, si considerano come appartenenti alle voci nn. 11.01 e 11.02 i prodotti che abbiano simultaneamente :

- un tenore in amido (determinato in base al metodo polarimetrico Ewers modificato), calcolato sulla materia secca, superiore al 45 % (in peso),
- un tenore in ceneri (in peso), calcolato sulla materia secca (dedotte le sostanze minerali che possono essere state aggiunte), inferiore o pari a 1,6 % per il riso, a 2,5 % per il frumento e la segala, a 3 % per l'orzo, a 4 % per il grano saraceno, a 5 % per l'avena ed a 2 % per gli altri cereali.

I germi di cereali, anche sfarinati, rientrano comunque nella voce n. 11.02.

⁽¹⁾ Voor het onderscheid tussen de produkten van de nummers 11.01 en 11.02 enerzijds en die van de onderverdeling 23.02 A anderzijds, worden geacht onder de nummers 11.01 en 11.02 te vallen de produkten die tegelijkertijd :

- een zetmeelgehalte hebben (bepaald volgens de gewijzigde polarimetrische methode van Ewers) van meer dan 45 gewichtspersenten, berekend op de droge stof, en
- een asgehalte hebben (onder aftrek van eventueel toegevoegde minerale stoffen), berekend op de droge stof, van ten hoogste : 1,6 gewichtspersent voor rijst, 2,5 gewichtspersenten voor tarwe en rogge, 3 gewichtspersenten voor gerst, 4 gewichtspersenten voor boekweit, 5 gewichtspersenten voor haver en 2 gewichtspersenten voor andere granen.

Graankiemen ook indien gemalen, vallen in elk geval onder nummer 11.02.

(¹) For the purpose of distinguishing between products falling within headings Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within headings Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals) not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat and rye, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 14 February 1975

fixing minimum selling prices for boned beef put up for tender by the Irish intervention agency pursuant to Regulation (EEC) No 79/75

(Only the English text is authentic)

(75/137/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 ⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal, as last amended by Regulation (EEC) No 1855/74 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (3) thereof ;

Whereas Article 11 of Commission Regulation (EEC) No 216/69 ⁽³⁾ of 4 February 1969 on detailed rules of application for the disposal of frozen beef and veal bought in by intervention agencies, provides that minimum selling prices for the products tendered for must be fixed in the light of the tenders received ;

Whereas, in accordance with Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 79/75 ⁽⁴⁾ of 14 January 1975 on the sale by periodic tendering procedure of boned beef held by the intervention agencies a certain quantity of boned beef has been put up for tender by the

Irish intervention agency ; whereas, having regard to the tenders received for forequarters excluding the cube rolls, and for cube rolls, fillets, striploins, insides, outsides, knuckles and butts from Steers 1 and 2 and Heifers 2 and for forequarters excluding the cube rolls, cube rolls, hindquarters excluding the fillets and striploins, fillets and striploins from 'Cows 1' and to the market situation, it is appropriate to fix the minimum selling prices for those products at the levels given below ; whereas on the other hand, the offers received for plates and flanks from Steers 1 and 2 and Heifers 2 being insufficient to enable a minimum selling price to be fixed, no award should be made on tenders for this product ;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

For the purposes of contracts awarded pursuant to Regulation (EEC) No 79/75 the minimum selling prices for boned beef held by the Irish intervention agency shall be as follows :

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 195, 18. 7. 1974, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 28, 5. 2. 1969, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 10, 15. 1. 1975, p. 9.

	<i>u.a. / metric ton</i>
Steers 1 and 2 and Heifers 2:	
forequarters excluding cube rolls	906
cube rolls	2 367
fillets	3 436
striploins	2 396
insides	1 718
outsides	1 558
knuckles	1 539
butts	1 717

provided for in Regulation (EEC) No 79/75 for plates and flanks from Steers 1 and 2 and Heifers 2 held by the Irish intervention agency.

Article 3

This Decision is addressed to Ireland.

Cows 1:	
forequarters excluding cube rolls	794
cube rolls	2 153
hindquarters excluding fillets and striploins	945
fillets	3 049
striploins	1 459

Done at Brussels, 14 February 1975.

Article 2

No award shall be made in respect of tenders submitted, in response to the invitation to tender

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 14 February 1975

fixing minimum selling prices for boned beef put up for tender by the Danish intervention agency pursuant to Regulation (EEC) No 79/75

(Only the Danish text is authentic)

(75/138/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal, as last amended by Regulation (EEC) No 1855/74⁽²⁾, and in particular Article 7 (3) thereof;Whereas Article 11 of Commission Regulation (EEC) No 216/69⁽³⁾ of 4 February 1969 on detailed rules of application for the disposal of frozen beef and veal bought in by intervention agencies provides that minimum selling prices for the products tendered for must be fixed in the light of the tenders received;Whereas, in accordance with Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 79/75⁽⁴⁾ of 14 January 1975 on the sale by periodic tendering procedures of boned beef held by the intervention agencies, a certain quantity of boned beef has been put up for tender by the Danish intervention agency; whereas, having regard to the tenders received for forequarters, hindquarters without sirloin and tenderloin, sirloin and tenderloin from first quality Ungtyre and to the market situation, it is appropriate to fix the minimum selling prices for those products at the levels given below;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

For the purposes of contracts awarded pursuant to Regulation (EEC) No 79/75 the minimum selling prices for boned beef held by the Danish intervention agency shall be as follows:

	<i>u.a./metric ton</i>
Ungtyre, first quality	
Forequarters	1 279
Hindquarters without sirloin and tenderloin	1 781
Sirloin	2 566
Tenderloin	3 562

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Denmark.

Done at Brussels, 14 February 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.⁽²⁾ OJ No L 195, 18. 7. 1974, p. 14.⁽³⁾ OJ No L 28, 5. 2. 1969, p. 10.⁽⁴⁾ OJ No L 10, 15. 1. 1975, p. 9.

COMMISSION DECISION

of 19 February 1975

fixing the maximum amount of the subsidy for the sixth partial invitation to tender for white and raw sugar issued under Regulation (EEC) No 3062/74

(Only the German, Italian, Dutch and English texts are authentic)

(75/139/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 1009/67/EEC⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common organization of the market in sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 2476/74⁽²⁾, and in particular Article 16 (5) thereof ;Having regard to Council Regulation (EEC) No 608/72⁽³⁾ of 23 March 1972 laying down rules to be applied in cases of considerable rises in the prices of sugar on the world market, and in particular Article 3 thereof ;Having regard to Commission Regulation (EEC) No 3062/74⁽⁴⁾ of 3 December 1974 on a standing invitation to tender to determine subsidies for imports of white and raw sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 363/75⁽⁵⁾, and in particular Article 8 (1) ;

Whereas, pursuant to Article 8 (1) of Commission Regulation (EEC) No 3062/74 a maximum amount of the subsidy shall be fixed for the partial invitation to tender in question, specially taking into account the supply situation within the Community and the sugar prices within the Community and on the world market ;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the partial invitation to

tender according to the provisions laid down in Article 8 (2) and (3) of Regulation (EEC) No 3062/74, the provisions set out in Article 1 should be adopted ;

Whereas the Management Committee for Sugar has not delivered an opinion within the time limit set by its Chairman,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The maximum amount of the import subsidy for the sixth partial invitation to tender issued under Regulation (EEC) No 3062/74 is hereby fixed at 22.962 units of account per 100 kilogrammes of sugar, expressed in white value.

Article 2

This Decision is addressed to the Federal Republic of Germany, the Italian Republic, the Kingdom of the Netherlands and to the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

Done at Brussels, 19 February 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 264, 1. 10. 1974, p. 70.⁽³⁾ OJ No L 75, 28. 3. 1972, p. 5.⁽⁴⁾ OJ No L 324, 4. 12. 1974, p. 7.⁽⁵⁾ OJ No L 40, 14. 2. 1975, p. 46.

COMMISSION DECISION

of 19 February 1975

fixing the maximum amount of the subsidy for the second partial invitation to tender for white and raw sugar issued under Regulation (EEC) No 314/75

(Only the German, Italian, Dutch and English texts are authentic)

(75/140/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 1009/67/EEC⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common organization of the market in sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 2476/74⁽²⁾, and in particular Article 16 (5) thereof;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 608/72⁽³⁾ of 23 March 1972 laying down rules to be applied in cases of considerable rises in the prices of sugar on the world market, and in particular Article 3 thereof;

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 314/75⁽⁴⁾ of 7 February 1975 on a standing invitation to tender to determine subsidies to be granted for imports of white and raw sugar without authorization to export subsequently a corresponding quantity free of the levy, amended by Regulation (EEC) No 363/75⁽⁵⁾, and in particular Article 8 (1);

Whereas, pursuant to Article 8 (1) of Commission Regulation (EEC) No 314/75 a maximum amount of the subsidy shall be fixed for the partial invitation to tender in question, specially taking into account the supply situation within the Community and the sugar prices within the Community and on the world market;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the second partial invitation

to tender according to the provisions laid down in Article 8 (2) and (3) of Regulation (EEC) No 314/75, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the Management Committee for Sugar has not delivered an opinion within the time limit set by its Chairman,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amount of the import subsidy for the second partial invitation to tender issued under Regulation (EEC) No 314/75 is hereby fixed at 33 units of account per 100 kilogrammes of sugar, expressed in white value.

Article 2

This Decision is addressed to the Federal Republic of Germany, the Italian Republic, the Kingdom of the Netherlands and to the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

Done at Brussels, 19 February 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 264, 1. 10. 1974, p. 70.

⁽³⁾ OJ No L 75, 28. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 35, 8. 2. 1975, p. 11.

⁽⁵⁾ OJ No L 40, 14. 2. 1975, p. 46.

COMMISSION DECISION

of 20 February 1975

discontinuing the second partial invitation to tender for white sugar issued
under Regulation (EEC) No 312/75

(Only the French, Dutch and German texts are authentic)

(75/141/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;Having regard to Council Regulation No 1009/
67/EEC⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common
organization of the market in sugar, as last amended
by Regulation (EEC) No 2476/74⁽²⁾, and in particular
Article 25 (3) thereof;Having regard to Council Regulation (EEC) No
2932/74⁽³⁾ of 18 November 1974 on the grant and
financing of a subsidy on sugar produced in excess of
the maximum quota and on the financing of the
subsidy on sugar imports, and in particular Article
1 (2) thereof;Having regard to Commission Regulation (EEC) No
312/75⁽⁴⁾ of 7 February 1975 on a standing invitation
to tender to determine subsidies for white sugar
produced in excess of the maximum quota and in
respect of which no export levy is to apply, and in
particular Article 6 (1);Whereas, pursuant to Article 6 (1) of Commission
Regulation (EEC) No 312/75 a maximum amount of
the subsidy shall be fixed for the partial invitation to
tender in question, having regard in particular to the
differences between the sugar prices within the
Community and on the world market; whereas, in
accordance to this Article, the maximum amount is
bound by the maximum amount to be fixed by virtue
of the standing invitation to tender to determine
subsidies on the importation of white and raw sugar
without authorization to export subsequently free oflevy a corresponding quantity; whereas however a
decision may be taken to discontinue the tender;Whereas, following an examination of the tenders
submitted in response to the partial invitation to
tender according to the provisions laid down in
Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 312/75, it should
be decided to discontinue the second partial invitation
to tender;Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the Opinion of the Manage-
ment Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

*Article 1*It is hereby decided to discontinue the second partial
invitation to tender under Regulation (EEC) No
312/75.*Article 2*This Decision is addressed to the Kingdom of
Belgium, the Federal Republic of Germany, the
French Republic, and to the Kingdom of the Nether-
lands.

Done at Brussels, 20 February 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 264, 1. 10. 1974, p. 70.⁽³⁾ OJ No L 311, 22. 11. 1974, p. 10.⁽⁴⁾ OJ No L 35, 8. 2. 1975, p. 5.